

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHERS.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office: 520 Conti St., between De-
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the
Postoffice at New Orleans, La., under Act of
March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	3.75
Three months	1.93
One month	.63
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$12.15
Six months	6.10
Three months	3.05
One month	1.05
Weekly Edition	
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	\$4.00
Six months	2.05
Three months	1.05
Sunday Edition.	
In the United States—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
For Foreign Countries—	
One year	\$3.00
Six months	1.50

Game Reservations.

Washington, D.C., Dec. 4. — Five big-
game preserves and 67 bird reserva-
tions are maintained by the Biological
Survey, U. S. Department of Agriculture.
The mammal reservations include the
Montana-Bison Range, the Wind Cave
Game Preserve in South Dakota, the
Niobrara Reservation in Nebraska, the
Elk Refuge in Wyoming, and the Sullys
Hill Game Preserve in North Dakota. The
Niobrara Reservation was extended as a
bird reserve, but has been stocked with
big game and is at present maintained
chiefly for buffalo and elk, according to
the annual report of the chief of the
Biological Survey, just issued. In the first
three reservations mentioned, the
herds of buffalo have shown a notable
increase since their establishment a
few years ago, says the report and
now include 207 head, or more than a
third of all the buffalo which now be-
long to the government. The elk num-
ber about 160 and the antelope 40,
making a total of 400 head of big
game.

National Bird Reservations.

The number of bird reservations was
increased during the year by the addi-
tion of the Big Lake Reservation in
Arkansas. Sixty-seven reservations
are now maintained primarily for
birds. The reports urge the import-
ance and necessity of retaining as
breeding grounds for water fowl and
other birds, tracts of land which are
not especially valuable for agricultural
purposes. The area of marsh land
necessary for breeding grounds is insig-
nificant, it is said, in comparison with
the benefits which will accrue to the
public through the increase in our sup-
ply of game birds.

Demandez l'Almanach de l'Action

Sociale Catholique pour 1917.

Première année de publication.
L'almanach par excellence des familles
catholiques. — Une nouveauté des plus
intéressantes. — Cent trente pages, in-
octavo royal, d'illustrations variées, et
sans égales dans aucune publication
du genre au Canada. Plus de 50 gra-
vures artistiques, tableaux de maîtres
et portraits de personnages marquants
de l'histoire canadienne.
Texte inédit du plus grand intérêt
historique des œuvres sociales
catholiques et de la plupart des ins-
tituts religieux au diocèse de Québec.
Fondation, développements, situa-
tion actuelle des institutions suivies
au diocèse de Québec.
L'Université Laval, le Séminaire de
Québec, les Collèges classiques de Saint-
Jean de la Poterie et de Lévis, les
Lycées, les Hospitalières de l'Hôtel-
Dieu de Québec, l'Hôtel-Dieu de
Québec, les Sœurs de la Charité, les
Sœurs de Saint-Martin, la Congrégation
de Notre-Dame, l'Abbaye de la Madeleine

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520
Conti St., is prepared to publish
in the English language in its
daily paper all legal and judi-
cial advertisements and notices
at the rate of three and a half
(3 1/2) cents per agate line, net,
instead of seven (7) cents per
agate line as heretofore.

Cœur, les Sœurs Dominicaines, les
Franciscaines, les Sœurs Servantes du
S.-C. de Marie, les Sœurs de Notre-
Dame du Perpétuel Secours, les Hospi-
talières de l'Hôtel-Dieu de Lévis, les
Trappistines, les Sœurs Miss. de N.-D.
d'Afrique, les Sœurs de la Charité de
St.-Louis, les Sœurs de St.-Joseph de
St.-Vallier, les Rédemptoristes, les
Sœurs de Sainte-Chrétienne, les Sœurs
Adoratrices du Précieux-Sang.

Prix: Trente sous (30) l'unité, en li-
brairie.

Ne pas tarder à enregistrer sa com-
mande: la première édition, de 10,000,
était déjà presque toute retenue, au 20
novembre.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Frank J. Smith to Suburban Bldg and
Loan Assn, lot, Broad, White, Palmyra
Gasquet and Jane Alley, \$1,000.—Loomis.

Purchaser to Mrs. Joseph Stablo,
same property, \$800.—Loomis.

Suburban Bldg and Loan Assn to
Miss Margaret Magdalena Funck, por-
tion, Alexander, Hennessey, Canal and
Clévechard, \$3,000.—Loomis.

Eureka Homestead Society to Louis
Kopp, portion, Hospital, Rocheblave,
Barracks and Tonti, \$2,200.—Loomis.

Emanuel L. Weil to Conservatoire
Homestead Assn, lot, Prieur, Arts, Ro-
man and Painters, \$1,900.—Buchmann.

Purchaser to Michel Greco, same
property, \$1,400.—Buchmann.

Alexander Duclos et als to Lucien
Buclos, interest, etc., in and to lot,
Kéferiere, Dauphine, Burgundy and
Bourbon, \$1,500.—Foreclore.

Mrs. Thos. R. Burt to Mrs. Esther
Gerdon, lot, Washington, Sixth, Freret
and Howard; another lot in same
square, \$3,500.—Dauziger.

Salvadora Segretto to James Se-
gretto, interest, etc., being an undivided
half in and to lot, Seventh, Eighth,
Annunciation and Chippewa, \$700.—
Dreyfous.

Philip Nagele to Mrs. Margaret M.
Althaus, Jr., lot, Camp, Magazine, Phil-
ip and First, \$1,700.—Alba.

Union Homestead Assn to Mrs. Jose-
phine Reardon, portion, Pelican, Atlan-
tic, Pacific and Atlanta, \$805.—Gurley.

West N. O. Realty Co. to Gen. D. Zi-
bitch, portion, West Tulane, West
Gravier, Reynolds and Bautovich, \$650.
—Michel.

Eureka Homestead Society to Alfred
B. Lalouha, 2 lots, Orleans, Diana,
Newton and Odeon, \$1,000.—Benedict.

John Dwyer to Simon D'oujoue, por-
tion, Baronne, Dryades, Melpomene and
Terpsichore, \$3,500.—Legier.

Mrs. Wm. O. Irwin to Mrs. William
Bussey, 2 lots, Robert, Baronne, Dry-
ades and Upperline, \$7,500.—Heben-
tsch.

Suburban Bldg and Loan Assn to
William J. Geary, portion, Dupre, Vin-
cent, Gayoso and Elk, \$3,000.—Loomis.

Dauner Nassans Realty Co. to Pascal
Caruso, 2 lots, Robert, Saratoga, Frank-
lin and Upperline, \$3,200.—Gautier.

Same to Herman Daumier, 2 lots,
same square, \$3,200.—Gautier.

Same to Kossuth Y. Richard, 2 lots, in
same square, \$3,200.—Gautier.

John Ferry to Ferry-Hackney Gro-
cery Co. Inc., 3 lots, Baronne, Gen. Tay-
lor, Constantinople and Dryades, \$5,000.
—Kaldwin.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

voulu être de l'Académie et il a été élu
d'emblée, y prenant une première place
parmi des hommes dont quelques-uns
sont vraiment supérieurs.

On se demande dès lors ce qui a man-
qué à ce Français de marque pour que
le bel avenir qui lui avait prédit cer-
tains enthousiastes, fut réalisé. Minis-
tre il eut pu l'être plusieurs fois, il a
refusé. Président du conseil, il en au-
rait bien rempli les fonctions s'il avait
voulu les assumer.

Président de la République?

Voilà ce qu'on a l'air de lui repro-
cher de n'avoir pas été. Tout de mé-
me peut-on dire qu'un homme si haut
placé, soit-il, quels que soient son mé-
rite et son talent, n'a pas rempli son
rôle parce qu'il n'a pas été président
de la République? C'est enfantin. Si
les circonstances avaient été autres, M.
Paul Deschanel aurait pu être élu, il
aurait à coup sûr bien occupé le poste.
Mais, n'est-ce donc rien que d'avoir
montré à tous qu'on avait l'étoffe d'un
chef d'état? Laissons ces niaiseries de
colloirs et tout en constatant qu'à
soixante ans un homme politique n'a
pas terminé sa carrière disons que
celle de M. Deschanel, même si elle de-
vait s'arrêter là — ce qui n'est pas
provenu — a été des plus rapides des
plus heureuses et des plus brillantes.

N'est-ce donc rien dans une Démocra-
tie forcément envieuse et engouée
de médiocrités d'avoir pu occuper une
des trois premières places quand on a
une supériorité incontestable et qu'on
sait ne pas s'encaniller dans les salis-
santes intrigues de la politique de
cabinet et de cabinet.

JEAN-BERNARD.

DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page.

faibles de ce bureau sont passées de
36,000 dollars l'année dernière, à
40,000 dollars cette année-ci. Une au-
gmentation de 15 pour cent a été eu-
gistrée. Le bâtiment sera agrandi et
les salaires du personnel seront aug-
mentés.

Depêche Spéciale à l'Abéille.

Hazlehurst, Miss., 4 décembre. — En
procès de grande importance, a été
posé au tribunal de notre ville par M.
Homer Rhymes contre la compagnie
des chemins de fer de l'Illinois Central.
Les dommages réclamés s'élevaient à la
somme de 30,000 dollars. Le plaignant
déclare que l'incendie de sa plantation
a été causé par des étincelles provenant
des machines de la compagnie et s'est

Depêche Spéciale à l'Abéille.

Washington, 4 décembre. — On an-
nonce que l'ouverture du Congrès a eu
lieu ce 4 décembre, et que suivant
toute probabilité la session sera de très
courte durée.

NECROLOGIE.

Décès de M. L. H. Marrero, Jr.

Les funérailles de M. L. H. Marrero, Jr.,
avocat de district des paroisses Jeffers-
on, St. Charles et St. Jean Baptiste, et
fils du sheriff Marrero, qui est mort à
l'Hôtel Dieu, des suites d'une opéra-
tion, auront lieu aujourd'hui à 10 heu-
res 30, à l'église Mater Dolorosa, ave-
nue Carrollton, et ses dépouilles mor-
telles seront inhumées au cimetière
de la Métairie. Les porteurs seront M.
le sénateur L. Robert Rivard, Juge
John E. Fleury, Andrew Fitzpatrick,
Charles W. Rosner, G. J. Vincent et
F. L. St. Martin.

Mme Ben Beckman.

Ilier ont eu lieu les obsèques de Mme
Ben Beckman, épouse du marchand
bien connu de la rue St. Charles, qui
est morte à l'Hôtel Dieu, après une ma-
ladie de longue durée. Mme Beckman
était avant son mariage, Mlle Rosa B-
nard, de notre ville.

Série de vols.

Une bande de voleurs pour les
meubles dans le voisinage des rues La-
chappe et Miró, depuis 15 ans, sous
Mme Leon Jones, 2427, Lachappe, ont à
enlevé des bijoux estimés à 500 dol-
lars; des cambrioles ont été faites
de la demeure de Mme Joseph Demard,
1400, même rue; un vol de 1000 dol-
lars, essai de cambriole dans la
maison de Carroll Soudan, 2220, même
rue; chez M. Vermorel, Soudan, 221,
rue Dryades, on a volé plusieurs bijoux
valant 200 dollars; à Henry Tardieu,
2066, rue Berth, on a volé bijoux à 100
dollars; au Dr. J. C. Brown, 32 boulev-
vard Marigny, des bijoux valant 200
dollars.

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

deux ans, pour détourner la Turquie de
se mêler follement à la guerre, et lui
avaient offert, pour prix de sa neutra-
lité, non seulement la garantie de son
indépendance nationale et de son inté-
grité territoriale, mais encore une sé-
rie de privilèges et d'avantages fort ap-
préciables. Au lieu d'écouter la voix
de la raison et de la sagesse, la Tur-
quie s'est livrée aux puissances cen-
trales, a attaqué les Alliés et s'est ain-
si creusé sa propre tombe. L'orateur
a insisté sur le caractère positif des
arrangements intervenus entre les
quatre puissances, allées, touchant
pleine possession, pour la Russie, d'un
passage libre sur la mer Méditerranée,
à partager avec la Roumanie, qui a lié
son sort à celui de la Russie. L'ora-
teur ne se dissimule pas les difficultés
de la tâche à accomplir, ni l'étendue
des sacrifices à demander au peuple
russe; mais celui-ci accepte l'épreuve
dans toute son étendue, avec la ferme
résolution d'aller jusqu'au bout de l'ef-
fort nécessaire pour assurer la vic-
toire, désormais certaine, quelque soit
le prix que la Russie doive y mettre.
On pense si ce discours a été couvert
de fréquences applaudissements.

P. H. ERMONT.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

donné d'excellents résultats en Es-
pagne.

Dans la ville d'Alicante, la subscrip-
tion s'est élevée à 300,000 francs. C'est
un joli denier et nous devons rendre
hommage au dévouement de notre
vice-Consul qui s'est prodigué dans la
circonstance.

DEPECHE DE LA GUERRE

Suite de la 1ère page.

temps le sort des vaincus n'a pas été
le même? Ce n'est pas de la sorte que
l'Univers l'entend, le régime de la sau-
vage persécution est passé, la vraie et
saine civilisation a élevé l'âme hu-
maine, et le régime odieux des hordes
teutoniques imposé au vaillant peup-
le belge, soulève le mépris universel,
qui flétrit l'indigne et inqualifiable
conduite des soudards du Kaiser, et au
nom du droit et de la justice proteste
contre l'inhumaine et illégale tyrannie
du germanisme en Belgique occupée.

AMUSEMENTS

Opheum
Phone Main 333
PRIX Matinées, 2:15 40 à 50c
Soirées, 8:15 10 à 75c

ADELAÏDE & HUGHES

ACTEURS POLICIERS NEO-ORLEANS
FRANK MULLANE
WALTER DE LEON ET MARY DAVIES
D'AMOUR ET DOUGLAS
PHIL- BOUDINI BROTHERS - DAN
JOSE O'MEARS
ORPHEUM TRAVEL WEEKLY
ORCHESTRE DE CONCERT

TULANE

Ce soir à 8:15
Toute la semaine
PRIX Matinées, 2c à 5c
Soirées, 25c à \$1.50
Matinées: Mercredi et Samedi à 2 P. M.

CORIAN & HARRIS PRESENT

"THE HOUSE
OF GLASS"
La semaine prochaine:
"BLUE PARADISE."

CRESCENT

Ce soir à 8
Toute la semaine
PRIX Matinées, 10c, 25c, 50c.
Soirées, 50c, 75c, 1.00.
Matinées: Mardi, Jeudi, Samedi

"Which One Shall I Marry"

Grand Orchestre d'Opéra
La semaine prochaine:
"MY LITTLE PRINCE"

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE

Compagnie Générale Transatlantique
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
SS ESPAGNE..... 3 décembre, 3 p. m.
SS CHICAGO..... 16 décembre, 3 p. m.
SS. LA TOURNAINE..... 23 décembre, 3 p. m.
NOUVELLE-ORLEANS — HAVRE
(direct)
SS. CAROLINE..... 6 décembre
Pour billets de voyage, s'adresser
F. J. ORFÈLE, AGENT GENERAL DU SUD,
322 rue Commerce, Nouvelle-Orléans.

F. LAUDUMIEY, B. ADER,
Président et Gérant. Vices-Président.

EMILE ADER, Secrétaire.

LAUDUMIEY & CO. LTD.



Entrepreneurs de Pompes

Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 Rue N. Remparts

PHONE HEMLOCK 103.

Royal Perfumery

Mfg. Co.
225 rue Royale

Nous fabriquons de la parfumerie
française, pour les articles de toilette
de première qualité. Nous vendons
aux consommateurs seulement pour ra-
convenable. Nous emballons sans au-
cune surcharge et payons le port des
colis postaux. Notez bien que notre
établissement est le seul en son genre
à procurer les récentes et fines parfu-
meries françaises de Boussan.

J. H. TINDEL, parfumeur

Annciement le parfumeur de la
Boussan Perfumery Co.

Confiseries Suprêmes

Le plaisir dans chaque boîte
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille
S. V. P.

MILLE ANNA VECCHINI,

Soprano Soliste d'Opéra.
Chaque Soir au
ROYAL CAFE,
Hôtel Cosmopolitan.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER
313 RUE ROYALE Phone Main 43
La seule Grande et Unique Maison
Française à la Nouvelle-Orléans.
Les ordres de la campagne sont sol-
licités.

TOITURES

Protections, plâtres, etc. en caoutchouc à
Tulles en métal galvanisé.
Fournitures et modes à l'usage.
B. V. REDMOND & SON,
309-311-313 rue Decatur.
Phone Main 285 485.

THE HOUSE OF GLASS

La semaine prochaine:
"BLUE PARADISE."

E. C. ECUYER

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille
S. V. P.

Crème à la Glace "Jersey"

DE HARRIS
"La Crème de Qualité"

LIVRAISON IMMEDIATE

TELEPHONE Jackson 1080-1081

Crème à la Glace "Jersey"

Charlotte Russe glacée. Prépa-
rée Française et garantie d'être
spécialité.

LIVRAISON IMMEDIATE

TELEPHONE Jackson 1080-1081

Crème à la Glace "Jersey"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille
S. V. P.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNE BATISSE en Brique à trois étages, No.
735 rue Conti, entre les rues Bourbon et
Royale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti,
15 av-11

PERSONNEL.

Col. Hugues J. de la Vergne a
transféré son étude d'avocat au Bu-
reau de l'Abéille, 520 rue Conti. Té-
léphone Main 3487.

COURS DE FRANÇAIS.

Leçons de langue française, littérature, style,
correspondance commerciale, conversation
(prononciation parisienne) élocution, données
par le professeur Chas. P. de Boissy d'après sa
nouvelle et rapide méthode. Pour les inscrip-
tions s'adresser au professeur Chas. P. de
Boissy, 812 avenue Esplanade en ville. Phone
Hemlock 2081 L.
seul 24-11

REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU.

La cure d'eau est de nouveau en opération,
et prête à recevoir des malades. Sa répu-
tion du passé est une garantie pour l'avenir.
Coin des rues Flood et Levee. Téléph. Hec-
klock 371.

ON DEMANDE.

Une jeune fille blanche, à
rechercher pour service de femme de chambre,
au deuxième étage. S'adresser au No. 1050
avenue St. Charles, lundi matin.

ON DEMANDE.

Une jeune fille blanche,
contourne et ravissante et pour ouvrages en
général, références exigées. Bons gages.
S'adresser, 1133 avenue St. Charles.

MESSE DE REQUIEM.

Une grand-messe de requiem sera célébrée à
l'église St. Maurice, coin de l'avenue St. Mar-
cel et de la rue Chartres, le mardi 5 décem-
bre à huit heures, pour le repos de l'âme de
Mme HENRI MAILLET. Les parents, amis et
connaissances du défunt sont respectueu-
sament priés d'assister au service.

DEMANDES.

ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre
l'almanach de secours aux Belges, au prix de
cinquante sous pièce. Vous gagner dix cents
par chaque almanach vendu. Le total de cette
vente servira à l'acquisition de vivres et de
vêtements pour les femmes et les enfants
Belges nécessiteux. Votre travail peut sauver
la vie de plusieurs innocents dans le basoir
Eerie au "Belgian Calendar Committee," 15
West 8th Street, New York.
7 mai-3-11a mar ven-11

Consulat Général de France

522 BOURDON STREET,
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi
de 9 heures à Midi)

Le Gérant du Consulat Général a
l'honneur de porter à la connaissance
des personnes dont les noms suivent,
qu'ayant d'importantes communi-
cations à leur faire, il leur serait recom-
mandant de se présenter en personne
au Consulat Général, le mardi 5 décem-
bre, à l'adresse par la poste:
Gardanne, Charles,
Fitzgerald, James,
Lafayette, Mme Marie de Paris,
Laurin, Guillaume,
Mandil, Antoine Jacques Michel,
De Gange, Asseline,
Duchon, Jean Baptiste, J. S. J.,
Desbong, Jean,
Gauthier, Joseph,
Laveau, Valentin,
Léves, Marcel Louis,
Roux, Auguste.

Les personnes ayant des intérêts pri-
vés en Belgique ou en France, et qui
sont informées par les journaux de
notre distribution, sont priées de se
présenter au Consulat Général en vue de la sauvegarde de
leurs droits.

CHAMP